

असाधारण EXTRAORDINARY

um il—gue 3—secure (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार सं प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 317] No. 317] नई विस्ली, बृहस्पतिवार, अगस्त 29, 1991/आंड 7, 1913 NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 29, 1991/BHADARA 7, 1913

ृत भाग में भिन्त पृष्ठ संस्था दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकालन के रूप या रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be 6led as a separate compilation

रेल मंत्रालय

(रेल बोर्ड)

स्रधिसूचना

नई दिल्ली 29 ग्रगस्त, 1991

सा. का. नि. 551(अ).— केन्द्रीय सरकार, रेल अधिनियम 1989 (1989 का 24) की धारा 60 की उपधारा (2) के खंण्ड (ख) के साथ पठित उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रेल यात्री (टिकट-रद्दकरण और किराया प्रतिदाय) नियम, 1990 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

- 1.(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम रेल यात्री (टिकट - रहकरण और किराया प्रतिदाय) संशोधन नियम 1991 है।
- (2) ये 1 सितम्बर, 1991 को प्रवृत्त होंगे।

- 2. रेल यात्री (टिकट-रह्करण और किराया प्रति-दाय) नियम, 1990 में,---
- (1) नियम 2 के उपनियम (3) के स्थान पर, निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा, ग्रथीत :—
- "(3) 'किराया' में मूल किराया, स्लीपर प्रभार, अनुपूरक प्रभार, सुपर फास्ट प्रभार और आरक्षण फीस सम्मिलित है।"
- (2) नियम 3 में "इन नियमों के ग्रधीन किराए का प्रत्येक" शब्दों के स्थान पर "इन नियमों में जैसा ग्रन्थथा उपबन्धित है उसके सिवाय इन नियमों के अधीन किराए का प्रत्येक" शब्द रखे जाएंगे।
 - (3) नियम 4 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, प्रथीत :--
- "4. लिपिक प्रभार का उद्ग्रहण इन नियमों में जैसा ग्रन्यथा उपबन्धित है उसके सिवाय, लिपिक प्रभार ग्रनारिक्ताः

प्रतीक्षा सूचीबद्ध और रह ग्रारक्षण टिकटों के रहकरण के लिए ही उद्ग्रहीत किया जाएगा।"

- (4) नियम 6 में :--
- (i) जातियस (1) के खण्ड (ग) में "तीन धंटे" णब्दों के स्थान पर "छह धंटे" अब्द रखे जाएंगे।
- (ii) उपनियम (2) में स्पष्टीकरण का लोग किया जाएसा।
- (5) नियम 7 के उपनियम (1) में अंक "3" के स्थान पर 'छह' भव्द रखा जाएगा।
- (6) नियम 8 में,
- (i) पार्श्व शीर्ष में ग्राप्त वाले "ग्रागे की यात्रा के लिए श्रारक्षण की पुष्टि न होने पर" शब्दों के स्थान पर "ग्रारम्भिक यात्रा के लिए श्रारक्षण की पुष्टि होने पर किन्तु ग्रागे की यात्रा के श्रारक्षण की पुष्टि न होने पर श्रथवा श्रारम्भिक यात्रा के लिए ग्रारक्षण की पुष्टि न होने पर किन्तु श्रागे की यात्रा के ग्रारक्षण की पुष्टि होने पर" णब्द रखे जाएंगे।
 - (ii) उपनियम (1) में,---
 - (i) "सदेय नहीं होगा" शब्दां के स्थान पर "सदेय नहीं होगा और प्रति यात्री को रुपए लिपिक प्रभार की कटौती करने के पश्चात् ही किराए का प्रतिदाय किया जाएगा" शबद रखे जाएंगे।
 - (ii) खण्ड (क) और खण्ड (ख) में प्राने वाले "एक दिन पहले" णब्दों के स्थान पर "एक दिन पहले तक" शब्द रखे जाएंगे।
 - (7) नियम 9 में,——
 - (i) उपनियम (2) में
- *(i)
 - (ii) चौबीस धंटे मर्क्दों का लोप किया जाएगा;
 - *(ii) -
 - (8) नियम 11 में,---
- *(i) उपनियम (1) में,---
 - (I) किराए के भ्रतिरिक्त ''श्रारक्षण फीस भी प्रतिदेय होगी'' शब्दों के स्थान पर ''पूरे किराए का प्रतिदाय किया जाएगा'' शब्द रखे जाएंगे।
- (II) ''पहले श्रभ्यपित किए जाएं'' शब्दों के स्थान पर ''पहले श्रभ्यपित किए जाए। रह श्रारक्षण टिकट और प्रतीक्षा सूत्तीबद्ध टिकटों की दया में, पूर्ण प्रतिदाय अनुजेब होंगा और लिपिक प्रभा∵ प्रति-धारित नहीं किया जाएगा।''
 - *हिन्दी में संशोधन श्रावण्यक नहीं है।

- (ii) उपनियम (2) में "याता न किए गए भाग के किराए का" शब्दों के स्थान पर "याता किए गए भाग का किराया प्रतिधारित कर लेने के पण्चात् याता न किए गए भाग के किराए का" शब्द रखे जाएंगे।
- (9) नियम 12 में "किराए तथा आरक्षण णुल्क का प्रतिदाय" शब्दों के स्थान पर "किराए का पूरा प्रतिदाय" शब्द रखे जाएगे।
- (10) नियम 13 के उपनियम (2) में "ग्रावेदन कर सकेगा" शब्दों के स्थान पर "ग्रावेदन कर सकेगा। याद्वा न किए गए भाग का किराया याद्वा किए गए भाग का किराया प्रतिदेय होगा।"
 - (11) नियम 14 में,
 - (i) उपनियम (1) में "प्रधीन" णब्द के स्थान पर "प्रधीन पूरा किराया वापम" शब्द रखे जाएगे।
 - (ii) उपनियम (2) में "िकराया" शब्द के स्थान पर "िकराया याद्वा किए गए भाग का किराए प्रतिधारित करने के पण्चातु" शब्द रखे जाएंगे।
 - (iii) उपनियम (3) में ''किराए का रहकरण प्रभार लिए बिना प्रतिदाय'' मध्दों के स्थान पर ''किराधे का प्रतिदाय यात्रा किए गए भाग का किराया प्रतिधारित करने के पश्चात रहकरण प्रभार लिए विना'' गब्द रखे जाएंगे।
 - (iv) उपनियम (3) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अंतःस्थापित किया जाएगा, प्रर्थात् :
 - "(4) यदि ऐसी रेलगाड़ियां, जिनकी स्थान से स्थान तक के ग्राधार पर पृथक रूप से ग्रपनी संपूर्ण सम्मिलत किराया पढ़ित है, वहां समाप्त होती हैं जहां रेलगाड़ी का श्रनियमित ठहराब है और याली उस ग्रनुकल्पी इंतजाम का उपयोग करना नहीं चाहता है जो रेल प्रशासन ने याली को उसके गंतक्य स्टेशन पर ले जाने के लिए किया है तो याली को न किए गए भाग का किराया प्रतिदेय होगा। ऐसे मामलों में, ठिकट के प्रति किलोमीटर किराए के ग्राधार पर याला की गई दूरी का किराया प्रतिधारित कर लिया जाएगा और याला न किए गए भाग के रूप में बाकी रकम का प्रतिदाय किया जाएगा!"
 - (12) नियम 15 के उपनियम (2) में "टिकट संख्या" णब्दों के स्थान पर "टिकट" भव्द रखा जाएगा।
 - (13) नियम 17 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, ग्रर्थान् :----
 - "17. खोए हुए/मिल न पा पहे/फटे/विकृत टिकट
 - (1) खोए हुए या मिल न पारहे या फटे या विक्रुत टिकट श्रथवा उसके फलस्वरूप दिए गए

व्यधिक किराए के संबंध में कोई प्रतिदाय नहीं किया जाएगा ।

(2) यदि भ्रारक्षित टिकट खो गया है या मिल नहीं पा रहा है या फटा हुमा है या विकृत है तो रेल प्रणासन का कोई प्राधिकृत व्यक्ति, स्व-विवेकानुसार, कुल किराये के 25 प्रतिशत के वरायर रकम बस्ल करते पर दूसरा पर्श टिकट देकर यात्री को उसी भ्रारक्षित स्थान पर यात्रा करने देगा। मूल यात्रा टिकट और भ्रारक्षण टिकट की विभिन्दियां दूसरे पूर्वी टिकट पर उपद्दिशित की जाएंगी:

> परत्न पार्टी शिष्या टिकट या विशेष रेलगाड़ी टिकट के रावध में दूसरा पर्ची टिकट संगणित किराए के 10 श्रीतिया के बराबर रकम, जिसके अंतर्गत ग्रिक्षियार और सभी ग्रन्थ प्रभार भी है. बराल करके दिया जा सकेगा।

(3) यदि खोया हुना या मिल न पा रहा टिकट बाद में मिल जाता है और रेलगाड़ी के प्रस्थान से पहले दूसरे पर्ची टिकट के साथ प्रस्तुत कर दिया जाता है तो दूसरी पर्ची टिकट के लिए वमूल की गई रकम का प्रतिदाय दूसरे पर्ची टिकट में उपदर्शित रकम में से 5 प्रतिशत की कटौती करने के पण्चात् किया जाएगा; किन्तु ऐसी कटौती की रकम कम से कम पांच ४५ए होगी । यदि यात्रा भी नहीं की गई है तो मूल टिकट पर नियमानुसार रहकरण प्रभार श्रवधारित किया जाएगा।

*(14) ---

(15) लियम 22 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :----

"22. ग्रन्य परिस्थितियों में प्रतिदाय के लिए ग्रावेदन-

*हिन्दी में संशोधन आवण्यक नहीं है।

इन नियमों में विहित परिस्थितियों ने भिन्न परिस्थि-तियों में प्रतिदाय के लिए प्रथवा उस दशा में जहां इन नियमों के प्रधीन विहित समय-सीमा को समाप्ति के कारण या ग्रन्यथा स्टेशन पर प्रतिदाय श्रमुक्तेय न हो वहां, यात्री को उस स्टेशन पर, अहां टिकट ग्रभ्यपित किया गया है, ग्रभ्यपित टिकट के बदले एक निक्षेप रसीद दी जाएगी, और यात्री रेल प्रशासन के, जिसने टिकट जारी किया था, मुख्य वाणिज्यिक श्रधीक्षक (प्रतिदाय) को मूल टिकट निक्षेप रसीद संखग्न करते हुए प्रतिदाय के लिए ग्राबैदन करेगा।"

> [सं. टी.सी. II/2003/89 नियम] बी.पी. सायल, संयुवत निदेशक, यातायात वाणिज्य (दर) II, रेलवे बोर्ड

MINISTRY OF RAILWAYS (Railway Board)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th August, 1991

- G.S.R. 551(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with clause (b) of sub-section (2) of section 60 of the Railways Act, 1989 (24 of 1989), the Central Government bereby makes the following rules further to amend the Railway Passengers (Cancellation of Tickets and Refund of Fares) Rules, 1990, namely:
- 1. (1) These rules may be called the Railway Passengers (Cancellation of Tickets and Refund of Fares) Amendment Rules, 1991.
- (2) They shall come into force on the first day of September, 1991.
- 2. In the Railway Passengers (Cancellation of Tickets and Refund of Fares) Rules, 1990,—
 - (1) for sub-role (3) of rule 2, the following sub-rule shall be substituted, namely:—
 - "(3) fare includes basic fare, sleeper charge, supplementary charge, super-fast charge and reservation fee."
 - (2) in rule 3, for the word "every", the words "Save as otherwise provided in these rules, every" shall be substituted.
 - (3) for rule 4, the following rule shall be substituted, namely:
 - "4. Levy of clerkage charge—Save as othervise provided in these rules, clerkage charges will be levied for cancellation of unreserved, wait-listed and RAC tickets only."
 - (4) in rule 6—(i) in clause (c) of sub-rule (1), for the words "three hours", the words "six hours" shall be substituted.
 - (ii) in sub-rule (2), the Explanation shall be omitted.
 - (5) in sub-rule (1) of rule 7, for the digit "3", the word "six" shall be substituted.
 - (6) in rule 8,—(i) for the words "onward reservation is not confirmed" occurring in the marginal heading, the words "reservation for starting journey is confirmed and onward journey is not confirmed or viceversa" shall be substituted.
 - (ii) in sub-rule (1)
 - (I) for the words "reservation fee shall also be refundable", the words "fare shall be refundable after deducting only the clerkage charge of Rs. 2 per passenger—" shall be substituted.
 - (II) for the words "starting station one day", occurring in clauses (a) and (b), the words "starting station upto one day" shall be substituted.
 - (7) in rule 9,—(i) in sub-rule (2),—
 - (1) for the words "time of", of the words "time for" shall be substituted;

_ -----

- (11) the words "upto 24 hours" shall be omitted;
- (ii) in sub-rule (4), for the words "journey has altered". the words "journey has been altered" shall be substituted.
- (8) in rule 11,--(i) in sub-rule (1),--
 - (1) for the words "reservation fee shall also be refundable in addition to fare", the words "full fare shall be refundable" shall be substituted;
 - (II) for the words 'departure of the train.', the words "departure of the train. In the case of RAC and wait-listed tickets, full refund will be admissible and the clerkage charge will be retained." shall be substituted.
- (ii) in sub-rule (2), for the words "shall be refunded", the words "shall be refunded after retaining the fare for travelled portion" shall be substituted.
- (9) in rule 12, for the words "refund of fare and reservation tee", the words "full refund of fare" shall be substituted.
- (10) in sub-rule (2) of rule 13, for the words "refund of fare.", the words "refund of fare. The fare for untravelled portion shall be refundable after retaining the fare for travelled portion" shall be substituted.
- (11) In rule 14.—(i) in sub-rule (1), for the worde "fare and reservation fee", the words "full fare" shall be substituted.
- (ii) in sub-rule (2), for the words "shall be refunded", the words "shall be refunded after retaining the fare for travelled portion" shall be substituted.
- (iii) In Sub-rule (3) for the words "shall be refunded", the words "shall be refunded after retaining the fare for travelled portion" shall be substituted.
- (iv) after sub-rule (3), the following sub-rule shall be inserted, namely:—-
 - "(4) If the trains, which have separate allinclusive fare structure on point to point
 basis, are terminated at a non-scheduled
 stoppage of the train and the passenger
 is not willing to avail of the alternative
 arrangement made by railway administration to carry the passenger to his destination station, fare for the untravelled portion of journey shall be refundable. In
 such cases, fare for the distance travelled
 will be retained based on the per kilometer fare of ticket and balance amount
 shall be refund as the fare for untravelled portion of journey."
- (12) in sub-rule (2) of rule 15, or the words "particulars of the ticket number", the words "particulars of the ticket, number" shall be substituted.

- (13) for rule 17, the following rule shall be substituted, namely
 - "17. Lost misplaced torn mutilated tickets
 - (1) No refund shall be granted either in respect of a lost or misplaced or torn or mutilated ticket or the excess fare paid as a consequence thereof.
 - (2) If a reserved ticket is lost or misplaced or torn or mutilated, an authorised person of the railway administration may, at his or her discretion, allow the passenger to travel against the same reserved accommodation by issuing a duplicate paper ticket on collection of an amount equivalent to 25 per cent of the total fare. The particulars of the original journey ticket will be indicated on the duplicate paper ticket.

Provided that in respect of party couch ticket or a special train ticket, the duplicate paper ticket may be issued on collection of journer shall be refundable. In cent of the fare calculated including surcharges and all other charges

- (3) In case the lost or misplaced ticket is traced later and is presented alongwith the duplicate paper ticket, before the departure of the train, the amount collected against the duplicate paper ticket may be refunded after deducting 5 per cent of the amount indicated in the duplicate paper ticket subject to a minimum of rupees five. In case the journey is also not undertaken, the cancellation charges on the original ticket would be determined as provided under the rules."
- (14) for the words "care of" occurring in the marginal heading of rule 20, the words "case the" shall be substituted.
- (15) for rule 22, the following rule shall be substituted, namely:—
 - "22. Applications for refund in respect of other circumstances.
 - For refund in respect of circumstances other than those prescribed in these rules or where refund is not admissible at the station on account of expiry of time limits prescribed under these rules or otherwise, a Ticket Deposit Receipt will be issued to the passenger in lieu of the surrendered ticket, at the station where ticket has been surrendered and the passenger will apply for refund to the Chief Commercial Superintendent (Refunds) of the railway administration from which the ticket was issued enclosing the original Ticket Deposit Receipt."

TFile No. TE U12003 89 Rules 1

B. P. TAIAI, Jt. Director,

Traffic Comml. (R) II, Railway Board